

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/36/691/Add.2
10 December 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Доклад Второго комитета (Часть III)

Докладчик: г-н Ахмед УЛЬД СИД'АХМЕД (Мавритания)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Второй комитет продолжил рассмотрение пункта 12 повестки дня на своих 45-м и 46-м заседаниях 1 и 7 декабря 1981 года. Ход рассмотрения Комитетом этого вопроса отражен в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/36/SR.45 и 46).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.2/36/L.124

2. На 45-м заседании 1 декабря представитель Кувейта представил от имени Афганистана, Бангладеш, Вьетнама, Гамбии, Джибути, Ирака, Ирана, Катара, Кипра, Кувейта и Объединенных Арабских Эмиратов проект резолюции (A/C.2/36/L.124), озаглавленный "Неотъемлемый суверенитет над национальными ресурсами в оккупированных палестинских и других арабских территориях", а затем внес в него устное изменение. Слова "природные ресурсы в" были заменены словами "природные ресурсы на". Впоследствии к авторам этого проекта резолюции присоединились Бахрейн, Зимбабве, Индия, Куба, Ливан, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мозамбик, Никарагуа, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия и Югославия.

3. Заявление Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях проекта резолюции A/C.2/36/L.124 было распространено в документе A/C.2/36/L.135.

4. На 46-м заседании 7 декабря Комитет принял проект резолюции A/C.2/36/L.124 с внесенным в него устным изменением в результате заносимого в отчет о заседании голосования 105 голосами против 2 при 23 воздержавшихся (см. пункт 7). Результаты голосования были следующими:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бирма, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Испания, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Центрально-африканская Республика, Чехословакия, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Берег Слоновой Кости, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Дания, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Коста-Рика, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Швеция и Ямайка.

/...

5. До проведения голосования с заявлениями в отношении проекта резолюции выступили представители Союза Советских Социалистических Республик, Ирака, Израиля и Иордании, а после проведения голосования - представители Японии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского экономического сообщества), Соединенных Штатов Америки и Бирмы. Наблюдатель Организации освобождения Палестины также выступил с заявлением.

В. Проект решения

6. Также на своем 46-м заседании Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря о демографическом положении в мире в 1981 году (A/36/II7) (см. пункт 8).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

7. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Неотъемлемый суверенитет над национальными ресурсами в оккупированных палестинских и других арабских территориях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/136 от 14 декабря 1979 года,

учитывая соответствующие принципы международного права и положения международных конвенций и постановлений, в частности, Гаагской конвенции (IV) 1907 года I/ и четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года 2/, касающихся обязательств и ответственности оккупирующей державы,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по вопросу о неотъемлемом суверенитете над природными ресурсами, в частности на те положения этих резолюций, в которых выражается решительная поддержка усилий развивающихся стран и народов территорий, находящихся под колониальным и расовым господством и иностранной оккупацией, в их борьбе за возвращение эффективного контроля над своими природными и всеми другими ресурсами, богатством и экономической деятельностью,

учитывая соответствующие положения своих резолюций 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащих Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и резолюции 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащей Хартию экономических прав и обязанностей государств,

I/ Carnegie Endowment for International Peace, The Hague Conventions Declarations of 1899 and 1907 (New York, Oxford University Press), 1915, p.100.

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973, p. 287.

ссылаясь далее на свои резолюции 3175 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года, 3336 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, 3516 (XXX) от 15 декабря 1975 года, 31/186 от 21 декабря 1976 года, 32/161 от 19 декабря 1977 года, 34/136 от 14 декабря 1979 года и 35/110 от 5 декабря 1980 года, касающиеся неотъемлемого суверенитета над национальными ресурсами в оккупированных арабских территориях,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 3/ по вопросу о неотъемлемом суверенитете над национальными ресурсами в оккупированных арабских территориях, запрошенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 35/110, и с удовлетворением отмечая миссию, предпринятую для подготовки этого доклада,

1. осуждает Израиль за его отказ предоставить консультантам Организации Объединенных Наций по национальным ресурсам доступ к оккупированным палестинским и другим арабским территориям;

2. подчеркивает право арабских государств и народов, территории которых находятся под израильской оккупацией, на полный и эффективный неотъемлемый суверенитет и контроль над их природными и всеми другими ресурсами, богатством и экономической деятельностью;

3. вновь подтверждает, что все меры, предпринимаемые Израилем по эксплуатации людских, природных и всех других ресурсов, богатства и экономической деятельности в оккупированных палестинских и других арабских территориях, являются незаконными, и призывает Израиль немедленно прекратить подобные меры;

4. вновь подтверждает далее право арабских государств и народов, подвергшихся израильской агрессии и оккупации, на реституцию и полную компенсацию за эксплуатацию, истощение, потери и ущерб их природным, людским и всем другим ресурсам, богатству и экономической деятельности, и призывает Израиль удовлетворить их справедливые требования;

5. призывает все государства оказывать поддержку и помощь арабским государствам и народам в осуществлении их вышеупомянутых прав;

6. призывает все государства, международные организации, специализированные учреждения, корпорации и все другие учреждения не признавать или не сотрудничать, или не оказывать в любой

форме содействие любым мерам, предпринимаемым Израилем по эксплуатации национальных ресурсов оккупированных палестинских и других арабских территорий или какому-либо изменению демографического состава, характера и формы использования их природных ресурсов или организационной структуры этих территорий;

7. просит Генерального секретаря подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии всеобъемлющий доклад по вопросу о неотъемлемом суверенитете над национальными ресурсами в оккупированных палестинских и других арабских территориях, включая Иерусалим, и внести предложения о последующих дальнейших мероприятиях и осуществлении;

8. просит Генерального секретаря подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о последствиях в соответствии с международным правом резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о неотъемлемом суверенитете над природными ресурсами в оккупированных палестинских и других арабских территориях и об обязательствах Израиля, касающихся его поведения в этих территориях.

* * *

8. Второй комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Демографическое положение в мире в 1981 году

Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению доклад Генерального секретаря о демографическом положении в мире в 1981 году 4/.
